



# こたんめーる 92号

2017年9月1日 発行

〒059-0902

北海道白老郡白老町若草町2丁目3番4号

Tel 0144-82-3914 Fax 0144-82-3685

一般財団法人アイヌ民族博物館

## 9～10月の催し物 ご案内

### ペッカムイ/ミ

サケが遡上する時期に行う儀式です。サケの豊漁と漁の安全を川や海の神々へ祈願します。

日時：9月6日(水) 10:00～

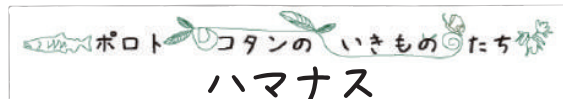
会場：ポロチセ、ウヨロ川河口

※天候によって、日時などが変更となる場合があります。詳細についてはお問い合わせください。



### 巡回ミニパネル展 ポロトコタンのいきものたち

白老周辺の動植物について、アイヌとの関わりや、いきものたちの特徴などを紹介します。



日時：9月上旬～

会場：アイヌ民族博物館 ほか

※その他の会場および展示内容については、裏面をご覧ください。

巡回ミニパネル展 連動企画

### 平成29年度 アイヌ語入門講座

カルタ、映像資料、民具資料などを使いながら、アイヌ語だけではなく伝統的なアイヌ文化についても楽しく学べる講座です。

日時：9月8日(金)、9月17日(日)、9月22日(金)

10月13日(金)、10月27日(金)

17:30～19:30

会場：しらおいイオル事務所チキサニ

講師：山道ヒビキ

対象：どなたでも受講できます。申し込み不要。

料金：無料

※2018年1月まで全18回、毎月第2・4金曜日開催予定です(月によって変更となる場合があります)。

※9月17日は会場が変更となります。詳しくは会場(チキサニ)までお問い合わせください。

[主催 アイヌ文化振興・研究推進機構]

### ヨコスト湿原自然観察会

ヨコスト湿原および浜辺にいる野鳥や昆虫などのいきものたちを観察します。

日時：9月10日(日) 10:00～12:00

会場：ヨコスト湿原

料金：100円

服装：長袖、長ズボン、帽子、長靴等

持ち物：虫よけ、双眼鏡、図鑑等

野外活動に適した服装・持ち物をご用意ください

※予約不要。直接現地へお越しください。

※天候によって変更となる場合があります。詳細についてはお問い合わせください。  
〔特別協力 ヨコスト湿原友の会〕



### アイヌ文化教室

#### 第4回 白老の浜辺とハマナス

白老の浜辺の植物や、ハマナスについて学ぶ講座です。アイヌのハマナス利用を中心に、白老とハマナスの関わりについて紹介します。

日時：9月10日(日) 13:30～

会場：ポンチセ(予定)

講師：伊藤由起子(フリーライター)

堀江純子(アイヌ民族博物館)

対象：小学生以上(小学生は保護者同伴)

定員：50名 ※要予約(当日まで受付可)

料金：入場料のみ(白老町民は入場無料)

毎月開催中! いずれも入場料のみで参加できます

### オルシペ アヌ ロー! ～物語を聞いてみよう!～

日時：毎月第2・4土曜日 14:45～

会場：ポロチセ

### コタンの樹木案内

日時：ご希望の時間をご連絡ください

会場：ポロトコタン屋外(コタンコロケル像前集合)

定員：1～10名 ※要予約(前日16:00まで)

ご予約・お問い合わせ 0144-82-3914



Facebook、Twitterでも情報をご覧いただけます。  
コタンメールはホームページへも掲載しています。

URL: www.ainu-museum.or.jp  
編集/発行: アイヌ民族博物館 学芸課

2017 The Night of Porotokotan

# ポロトコタンの夜 final

**開催**

たくさんのご来場ありがとうございました!

8月5日(土)・6日(日)の2日間、年に一度の夏季の夜間特別プログラム「ポロトコタンの夜」を開催しました。

2003年より今年で15年目となる当プログラムも、今年でファイナルとなりましたが、最後の公演もたくさんのお客様にご来場いただき、会場のチセ(伝統的家屋)は満席となりました。



かがり火が灯る幻想的な夜

「ポロトコタンの夜」では、公演前に学芸課職員による博物館ガイドツアーが行われ、その後チセの中で伝統的な祈り、歌・楽器・古式舞踊の公演、サッチェブ(干し鮭)に関する食文化の紹介と、よりアイヌ文化を体感していただけるプログラムを行っております(当館ホームページで当日の様子をご覧ください)。今年は新たに口承文芸を演目に取り入れ、アイヌに伝わるホタルの物語の冒頭をお聞きいただきました。



演目最後の踊りでは会場のみながひとつに

また期間中には、当館職員によるイベント「第3回アイヌ文化教室 古式舞踊にふれよう!」、「アイヌ文様を作ろう!~絵の具編~」や、伝承者(担い手)育成事業第四期生による公開講座「アイヌ語でうたおう!~ウポポ・アイヌの座り歌~」も開催し、いずれも定員を超えるお客様にご参加いただきました。



鶴川と札幌で伝承されている踊りを体験

古式舞踊にふれよう!(8/5)



絵の具とスポンジで

文様をポンポン

アイヌ文様を作ろう!(8/6)



阿寒と平取のウポポ(座り歌)を体験

アイヌ語でうたおう!(8/6)

「ポロトコタンの夜」ならびに各イベントにご参加いただいたみなさま、またご協力いただいた関係者のみなさまに、心よりお礼申し上げます。

## 巡回展ご案内

### 巡回ミニパネル展 各会場での開始予定

会場	オオウバユリ	ハマナス	イチイ
アイヌ民族博物館	開催中	9月上旬	11月上旬
しらおいイオル事業チキサニ	開催中	9月上旬	11月上旬
萩の里支援公園センターハウス	開催中	9月上旬	11月上旬
ポロト自然休養林ビジターセンター	9月上旬	11月上旬	冬季閉館
キウシト湿地ビジターセンター	開催中	9月上旬	冬季閉館

※各会場の詳細については、アイヌ民族博物館学芸課へお問い合わせください。